



KC限定トレーディングカード No.17

生野由紀子

歯を大切に。……ってことで、
最近でもないですが、
よくキシリトール入りの
シュガーレスガムを噛んでいます。特に食後。
マイブームにならないかわりに、
すたれず続けてます。
ちなみに歯ブラシは
超音波を使っています。(^^)d

【河方かおるホームページ】

<http://www.kawakata.com/>

【検索サイトホームページ】

http://www.kawakata.com/IL_Index.html

COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plan)

KAORU KAWAKATA
OPEN SESAME

VOL.17

オープンセサミ

河方かおる
SHONEN MAGAZINE COMICS

KC
OPEN SESAME
17

河方かおる
講談社



9784063638516



1929979004002

雑誌 42266-51

ISBN978-4-06-383851-6

CS979 V400E (00)

講談社

定価：本体400円（税別）



OPEN
SESAME
KAORU KAWAKATA
SHONEN MAGAZINE COMICS

絶賛好評発売中



KC 河方かおる作品

GOOD KISS!
Version 2.0

全6巻

OPEN SESAME

①
以下続刊



2007.7
KC

OPIEN SIESAMIE

VOL.17

KAORU KAWAKATA





YOSHIDA AKIRA
TRIUMPHANT STUDENT
FROM HOKKAIDO.
BOXING CLUB MEMBER.
LOVES YAMATO



ISE JUN
BOXING CLUB MEMBER.
LOVES YAMATO



CHIKUDA TETSUO
BOXING CLUB MEMBER.
LOVES YAMATO



YANO SHIROHIKO
BOXING CLUB MEMBER.
LOVES YAMATO



TETSUO T. KADO
BOXING CLUB MEMBER.
LOVES YAMATO



T. CHIN IN
POPULAR MODEL
AND SINGER.
KNOWS A LOT



FODOR QUEENS
POPULAR MODEL
AND SINGER.
KNOWS A LOT



SUZUMI KOUSUMI
VOCALIST FOR THE HIT
CUTIE BAND "MYO MACHO"



IDA TETSUO
POPULAR MODEL
AND SINGER.
KNOWS A LOT

CHARACTER INTRODUCTIONS



MOCHIMIMI MAKI
HEROESS TO THE MOSHIMI
GENERAL HOSPITAL AND
SUCCESSOR TO THE MOSHIMI-
STYLE MUSICAL ACTS. ADMIRER
BY THE MIGHTY BODY



DAISAKU YAMATO
BORN IN KUMI ISLAND. CURRENTLY
A STUDENT AT ACADEMY HIGH IN
TOKYO. WON THE TOWNS REGION
BOXING BOYING CHAMPIONSHIP
SON OF A TEMPLE MONK

SLIMES
YAMATO'S FLYING PET BIRD



PREVIOUSLY...

DAISAKU YAMATO, OUR PROTAGONIST WITH A LOVE FOR BOXING, HAVING FROM KUMI ISLAND, MOVED TO TOKYO AND TRANSFERRED TO ACADEMY'S SENIOR HIGH SCHOOL. HOWEVER, AS THE ACADEMY WAS PRECETLY AND PREVIOUSLY AN ALL GIRLS SCHOOL, GIRLS RULE OVER THE CAMPUS, BEING UNABLE TO ACCEPT THE SITUATION, YAMATO CONFRONTED THE FEMINILES TO NO END, ESPECIALLY A BEAUTIFUL GIRL BY THE NAME OF MOCHIMIMI MAKI, WHOM HE FOUND TOOTH AND NAIL FOR DAYS ON END...

HOWEVER, TWO YEARS HAVE PASSED, THE TWO GENDERS HAVE LEARNED TO GET ALONG, FORMING A HAPPY FRIENDLY CLASS! THEY'VE HAND OUT TOGETHER, WENT ON TRIPS, SOLOING AND TANKING STARTED DURING, AND EVERYTHING WAS JUST FINE AND DANDY!

WELL DAISAKU AND MAKI STILL HAVE THEIR FOISTS, THEY'RE PRETTY MUCH GOOD FRIENDS NOW!! WHEN THEY WERE SELLING THINGS AT THEIR FUA MARKET STALL, MAKI MADE LUNCH FOR TWO OF THEM, AND THEY EVEN WENT SHOPPING TOGETHER! AND AFTER MOCHIMIMI MAKI'S TREASURED STUFFED ANIMAL WAS ACCIDENTALLY SOLD OFF, YAMATO RISKED LIFE AND LIMB TO RETRIEVE IT FOR HER.

JUST WHEN THEIR RELATIONSHIP WAS LOOKING SMOOTH AND PEACEFUL, DURING A TRIP BACK HOME TO VISIT HIS MOTHER'S GRAVE, YAMATO REUNITED WITH HIS CHILD-HOOD FRIEND AKA ONCE AGAIN, WHO, CONTINUOUSLY HELP ON TO HER UNREQUITED LOVE, ASKED EXACTLY WHAT IS THE NATURE OF OUR RELATIONSHIP? YET YAMATO WAS CUT OFF BEFORE BEING ABLE TO GIVE HER AN ANSWER. NONETHELESS, HE REALIZED THAT THINGS HAVE CHANGED FROM THE PAST, AND THEY WERE NO LONGER THE SAME PEOPLE AS THEY WERE BEFORE. WITH THOSE THOUGHTS, YAMATO RETURNED TO TOKYO AND WAS DOSED THE SAME QUESTION BY MAKI THIS TIME HOWEVER, HIS ATTITUDE WAS COMPLETELY DIFFERENT THAN AID, AND ONCE AGAIN THERE WAS NO ANSWER. ONE THING THAT'S CLEAR TADAHA, IS THAT THE TIME FOR AN ANSWER TO BOTH IS DEFINITELY COMING...

FOR A CHANGE OF PACE FROM ALL THE WORRIES FROM HIS RELATIONSHIPS, HE WENT OUT WITH THE GANG OF GUYS FOR SOME FUN AT THE POOL, AND WERE EVEN PICKED UP BY SOME GIRLS FOR SOME EXTRA FUN TIMES! ON THE WAY HOME HOWEVER, HE ACCIDENTALLY BUMPED INTO MAKI, WHOSE BARBLES WORDS DISSELLED HIS WORRIES AND BROUGHT COMFORT TO HIS MIND.

THE TWO OF THEM LATER DECIDED TO MEET UP TOGETHER TO WATCH A PLAY BY THE ACTRESS MATSUSHIMA KOTIE, WHOM YAMATO WAS PERSONALLY ACQUAINTED WITH. HOWEVER, THE TWO OF THEM RUN INTO SOME TROUBLES MEETING UP TOGETHER BEFORE THE PLAY, BUT FINALLY MANAGED TO REUNITE TO ENJOY THE SHOW TOGETHER. AFTER THE PLAY, WHILE BLAMING EACH OTHER FOR THEIR LATENESS, THEY DISCOVERED THAT THEY IN FACT ENDED UP BUYING MATCHING STRIPS FOR EACH OTHER, ALWAYS THINKING ABOUT EACH OTHER, EXACTLY WHAT IS IN STORE FOR YAMATO AND MAKI...

OPEN

CONTENTS

Check 75: Tears from Heaven
.....5

Check 76: Uncovered Feelings
.....41

Check 77: Confession
.....77

Check 78: Now or Never
.....113

Check 79: One More Chance
.....149

S
E
S
A
M
E

OPEN SESAME



Check 75:
Tears from Heaven







MOGAMI
!?



WHY
CAN'T
I BE
HERE?



WHY
ARE
YOU
HERE?



WAIT,
COULD IT
BE THAT
YOU'VE
HERE TO
HELP
OUT?

I HEARD IT WAS
BECAUSE YAMU-
CHIN AND YOUR DAD
HAVE BEEN DOWN WITH
THE COLD FOR A WHOLE
WEEK NOW

YOU
DIDN'T
COME TO
SCHOOL
TODAY,
RIGHT?

AH...
UH...



HUH?



THANK YOU SO MUCH!
I DIDN'T
KNOW WHAT
I WAS GOING
TO DO BY
MYSELF!
YOU'RE A
LIFESAVER!



HUH?



I WAS
THINKING
OF MAKING
SOME
PORRIDGE
FOR YAOI-
CHAN AND
YOUR DAD.



I DIDN'T
THINK YOU'D
BE SO GLAD.
AND HERE I
WAS THINKING
THAT YOU'D
JUST GET
RID AGAIN
...



WHA?
HERE

NA?

HMM?



PARDON
THE
INTRUSION
THEN...

THANKS
SO MUCH!
PLEASE,
COME IN!

KOI!









OH
YEAH, I
WONDER
WHAT YOU
BROUGHT



© Junji Ito & Shueisha Inc. All Rights Reserved.







UH...
YEAH...
I JUST
FINISHED
CLEANING
UP...





I'LL MAKE
IT AFTER-
WARDS. GO
JUST WHAT
HERE.



LET ME
BRING
THIS TO
YAKU-
CHAN AND
YOUR
DAD.

I JUST
FINISHED
HERE
TOO!

WHERE'S
MY
SHIRT?



ISN'T
SHE
BACK
YET...



HMM?



DID
I FORGET
TO TURN
OFF THE
SWITCH?



NOGA-
AA!

SO
NOT?



SHE'S
LATE... I
WONDER
IF SHE'S
CHATTING
WITH THEM
OR SOME-
THING...





100%



HUH?



IT'S
ALRIGHT...
SORRY FOR
MAKING YOU
CLEAN EVEN
THE BATH-
ROOM...

OH... I'M
SO SORRY, I
COMPLETELY
FORGOT ABOUT
YOUR SHOE.
WELL, LET ME
JUST FINISH
UP HERE...



HAH?

HUH?



YEAH,
I JUST
CAME TO
WASH MY
HANDS,
AND THEN
I JUST
KINDA
KEPT
GOING...

























WASNT
YOUR
MOTHER?



IT'S JUST...
I WAS
REMINDED
OF MY
MOTHER...



SO
THAT'S
WHAT
HAPPEN-
ED...



YEAH...
AFTER
SEEING YOU
WORKING
AROUND THE
HOUSE...



YOU
WERE
JUST
LIKE
HER...



EATING
CURRY
TOGETHER
WITH ME...



SHE
WAS
ALWAYS
BUSY
WORKING
AROUND
THE HOUSE...



GIVING
ME A
BANDAGE
WHENEVER
I HURT
MYSELF...



SO MANY
THINGS...



NOT
STRANGE
AT ALL!

IT'S NOT
STRANGE!



SOUNDS
STRANGE
DOESN'T
IT...

AND IF
ALL JUST
KNOW
ALL CAME
BACK
TO ME...









THE
NEXT
DAY



THAT WE
REALLY
APPRECI-
ATED
IT!

SAY
THANKS
TO MAO-
SAN FOR
US!

YEAH,
I'LL DO
THAT.



I'M
OFF
THEN!









REALLY?
THAT'S GREAT!



THANKS
TO YOU,
THEY'VE EVEN
MANAGED TO
GET OUT OF
BED TODAY.



IT'S OKAY,
NO NEED
TO BE SO
FORMAL
ABOUT IT!

AND I'D
LIKE TO
THANK YOU
FOR ALL
THE HELP
YESTERDAY.

THEY ALSO
TOLD ME TO
THANK YOU FOR
EVERYTHING.



YEP!



BUT
ISN'T IT
GREAT THAT
THEY'RE ALL
BETTER?



AH!
MORNING!

MIKI!
GOOD
MOR-
NING!



YEAH.

SEE YOU
LATER
THEN!



WELL,
SAY HI TO
YAKU-CHAN
AND YOUR
DAD FOR
ME!



WITH
ME TOO?

WHAT'S
WORKING...



WHY...
WASN'T I
ABLE TO
CALL OUT TO
MOGAMI BACK
THERE...?

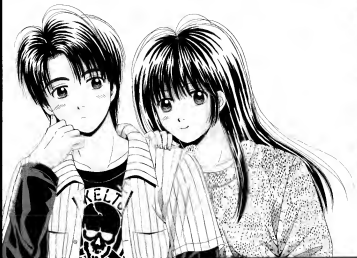
30

OPEN SESAME



OPEN SESAME

Check 76: Uncovered Feelings



MMMM...

Slurp

...WHY DID
MOGAMI DO
SOMETHING
LIKE THAT...



WHOA
IT?



WAS
MOGAMI
...



Mogami?



MYO?

WHAT DO YOU MEAN? YOU'RE THE ONE WHO STARTLED US!



WH... WHAT WAS THAT FOR?



SO, WE WERE JUST ASKING IF WE COULD SIT HERE?

WHAT WERE YOU SPACING OUT FOR?

NO-THING

YEAH... SURE!



AH... RIGHT...



YEP! AS ALWAYS

DO YOU HAVE TENNIS PRACTICE TODAY?



YEP! ITADAKI-MASHU!!

I'M STARVING!















HUH?
SHOP-
PING?



I WANTED
YOU TO COME
SHOPPING
WITH ME.



SO TO
LIKE YOU
TO HELP
ME PICK A
PRESENT
BEFORE
THAT.

AND THE
ENTIRE
FAMILY'S
GOING
OUT FOR
DINNER
TONIGHT.



OH?
IS THAT
SO

YEAH,
TODAY'S
ACTUALLY
MY DAD'S
BIRTH-
DAY...



I SEE,
SO THAT'S
WHAT'S
GOING ON.



...AND SO
I THOUGHT
I COULD
GET YOUR
OPINION,
DADZOU-
KUN!

THERE'S
NOT MUCH
TIME, AND
I DON'T
KNOW
WHAT TO
GET...











THIS
LOOKS
REALLY
NICE!



IT
FEELS
LIKE
...!



TH... THIS
FEELS A
LITTLE
DIFFERENT
FROM...
WHAT WE
"NORMALLY"
DO...



IT FEELS
FRESH
AND NEW,
DOESN'T
IT?

HUM...
!?





NOW
THAT I
THINK
ABOUT IT,
HE'S GOT
TONS
OF FOLD
SHIRTS
ALREADY

OH!



NO
GOOD,
TOO
EXPEN-
SIVE.



WELL, I
SUPPOSE
THAT'S
TRUE,
BUT...



YOU'VE
SEEN
ENOUGH,
RIGHT?

WE'VE
TRIED
ENOUGH
ALREADY,
HAVEN'T
WE?

JUST
PICK ONE
ALREADY!



.....



COME
HERE A
SECOND!

WASP



AAA...
WHAT
SHOULD
I DO?

I JUST
CAN'T
SEEM TO
DECIDE!



JUST
COME
HERE!

WHERE
ARE WE
SUPPOSE
BUY?



WAIT?
ISN'T THIS
THE FIRST
STORE WE
CAME TO?



YEAH, PEOPLE
USUALLY HAVE
A LOT OF CLOTHES
TO CHOOSE FROM,
AND THEY DON'T
WEAR THE SAME
ONE EVERY DAY.



EVERY
DAY ALL
THE
TIME?



SO DON'T YOU
THINK IT'S BETTER
FOR A PRESENT
TO BE SOMETHING
THAT HE'LL CARRY
BY HIS SIDE EVERY
DAY ALL THE
TIME?



YEAH

A
WALLET
?



HOW
ABOUT
THIS?



SOME-
THING HE
WAS WITH
HIM ALL
THE TIME
SOUNDS
GREAT!

...I
SEE!



GUYS
GENERALLY
DON'T HAVE
MORE THAN
ONE OF
THESE AT
A TIME.



AH,
YEAH

I'LL
GO PAY
FOR
THEM!





YEAH...
BUT I'M
GLAD YOU
WERE ABLE
TO FIND
SOMETHING
NICE.

AH...
THIS
TASTE
GREAT!
ALL THIS
WALKING'S
MADE ME
THIRSTY!



.....



YEP!



THEY SAY
IT'S GOOD
FOR A GIRL
TO HAVE
ORANGE
JUICE ON
A FIRST DATE.



SAY,
DO YOU
KNOW?



HUH?
KNOW
WHAT?

KO?



NOT
REALLY,
THEY JUST
SAY THAT
THE ORANGE
REFLECTION
MAKES YOUR
HAND MORE
ATTRACTIVE.



OH?
IS THAT
SOME
SORT OF
SUPER-
STITION?



DO GIRLS
REALLY
CARE ABOUT
SMALL
DETAILS
LIKE THAT?

W-
WHO
KNOWS?



DO YOU
THINK
IT'S
TRUE?



WELL,
EVEN IF
IT'S JUST
A LITTLE,
GIRLS ARE
ALWAYS
HAPPY TO BE
PRETTIER.



.....



YOU'VE
BEEN SO
QUIET
ALL THIS
TIME ...



WHAT'S
WROUGHT?

HUH?
ABOUT
WHAT?



HUH?

THAT
TIME...



YEAH...



KO?



THAT
TIME...
IN THE
KITCHEN
...

WHY
DID YOU
DO THAT
BACK
THEN?







...BUT YOU
HATE TO SEE
OTHERS IN
TROUBLE AND
CAN ALWAYS
BE DEPENDED
ON WHEN THE
TIME COUNT.

STUBBORN
AND UN-
YIELDING.

...YOU'RE
ALWAYS
SO RIDICU-
LOUSLY
FULL OF
ENERGY.



SO WHAT
ELSE COULD
I DO WHEN
YOU STARTED
TO CRY LIKE
THAT?



WELL,
YOU DON'T
HAVE TO
GO THAT
FAR BUT...

K.O.



HAS I
SUFFERED
TO LAUGH
AT YOU
FOR
BEING
STUPID?

OR GET
HAD AT
YOU AND
TELL YOU
TO GROW
UP?



-NO I WASN'T!



SAY,

I BET
YOU WERE
A CRYBABY
WHEN YOU
WERE A
KID, RIGHT?



JUST
KID-
DING.



Ahaha









I'M
COMPLETELY...

...IN
LOVE WITH
MOGAMI!!

WHAT
IS IT?





THAT
WAS
MEANT

WAIT UP,
DANZOU-
KUN!

SO THE
SWIFT
TELLER
TOLD
SOMEONE...

WANTING
LIKE TO FIND
IN NOVA...

LET'S
GO
TO
THE
TOP



**Check 77:
Confession**

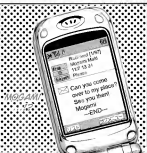


**OPEN
SESAME**

















LONG
TIME NO
SEE!



DON'T
RECOGN-
IZE
ME?



hO...

EH?

WH...

Illustrated by
CA. HAYASHI

Story by Katsuhiko
Itou













DAMN IT...
WHAT AM I
GETTING SO
FOULTERED
ABOUT...



KOUME
AND TAMAKI-
KUN-KUN
ARE A
COUPLE
NOW!

A LOT!
LISTEN
TO THIS
NOW! ♥



WELL...
WE'VE
JUST
STARTED
OUT...

MYO
♥

NO
WAY? I
COULDN'T
TELL AT
ALL!



SO KAKI
HAS ANY-
THING
CHANGED
WITH YOU
GUYS?



YEP
♥

RIGHT
YURA
♥

AND
ONE-CHAN'S
PROMISED TO
MARRY YURA!



TSURUKI-
KUN'S ALSO
GOT THE
ADORABLE
GIRLFRIEND!



KOUMAKO
ALSO DATING
A JUNIOR
FROM THE
BASKETBALL
TEAM...

KINDA
LIKE A
STEP
BEYOND
BROTHER
JUST
FRIENDS











YOU'RE
RIGHT.

I'M EVEN
SURPRISED
MYSELF!



BUT I'M
SURPRISED
HOW WELL
EVERYONE'S
GETTING ALONG
TOGETHER
NOW.

IT'S
ONLY
BEEN
ABOUT
A YEAR.



IS THAT
A COMPLI-
MENT?

LOVE

YES,
OF
COURSE!



FOR ONE,
YOU'VE
BECOME
MUCH
MORE
RELIABLE!

HMM,
YOU'VE
CHANGED
PLenty
TOO, HA-
DADA!

IT FEELS
LIKE I'VE
BEEN LEFT
BEHIND
THE THREE.

KIND OF LIKE
THE STORY OF
GRANDMA
TARO...

© 1995 Shogakukan Inc. All rights reserved. This is a complete translation of the original Japanese text.



I THINK
YOU'VE
CHANGED
A LOT,
DANJOU-
KUN!

YOU
THINK?



IN THE
END, I'M
THE ONLY
ONE WHO
HASN'T
CHANGED
A BIT...

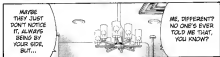


YEAH,
THAT'S
WHY I
WANTED
TO TALK
TO YOU
TODAY.



EH?

ME?



MAYBE
THEY JUST
DON'T NOTICE
IT, ALWAYS
BEING BY
YOUR SIDE,
BUT...

ME, DIFFERENT?
NO ONE'S EVER
TOLD ME THAT,
YOU KNOW?



YOU'RE
IN LOVE
WITH MAKI,
RIGHT?









I KNEW
YOU WERE
DIFFERENT!



OH
DEE
...



HOT!

COUGH
COUGH



NO, OF
COURSE
NOT!

NO
MORE



HMM?

BUT, DOES
HANI KNOW
ABOUT
THOSE
FEELINGS?



SO WHAT
WILL YOU
DO? WILL
YOU TELL
HER?



YOU AND MAKI GET
ALONG REALLY
WELL, RIGHT?



I'M
NOT
QUITE
SURE
WHAT
TO DO

WELL,
WHEN
YOU PUT
IT THAT
WAY...

HAHA...



MAKI'S
THE TYPE
WHO'LL BACK
OFF IF YOU
COME ON TOO
STRONGLY,

BUT THEN
AGAIN, YOU
WOULDN'T GET
ANYWHERE
IF YOU DON'T
SAY A THING
AT ALL...



EH?
IT?

MAYBE
MAKI
FEELS
THE
SAME
WAY!



COME
ON
NOW...

BUT I'M
NOT HER,
SO I
WOULDN'T
KNOW...



IT IS
REALLY
HARD...



ISN'T
THAT
REALLY
HARD
THEN?



YOU CAN
ALWAYS
COME TALK
TO ME.

ALTHOUGH
I MAY NOT
BE MUCH
HELP...



EASIER
SAID THAN
DONE...
THEN...

AM
MAA...



GOOD
LUCK
THEN!

NO,
AT LEAST
YOU'RE
BETTER
THAN I AM!



THANKS
FOR KEEPING
ME COMPANY
TODAY.

NO, I
SHOULD BE
THANKING
YOU...



I
HAD
FUN.
BE-
CAUSE
...







IF YOU'RE TROUBLED ABOUT MAMI, YOU COULD ALWAYS GO OUT WITH ME.



WHAT ...?!



WHEN YOU AND MAMI STOPPED ME FROM GOING OUT WITH HIM...

OH...
YEAH.

DO YOU REMEMBER WHEN I WAS GOING OUT WITH THE GUY I MET AT THE LIBRARY?



YEAH... BUT IT ENDED BEFORE THE SONG EVEN RANG WHEN YOU KICKED HIM.

YOU WERE GOING TO BEAT HIM IN A BOXING MATCH.



BACK THEN... I WAS REALLY HAPPY.









A...
AKIDZUKI
!?





MOGAMI
...



OPEN SESAME



Check 78: *Now or Never*







AND WE'RE
JUST ABOUT
DONE, SO...

O-OH...



EH? WELL,
WE DECIDED
RAATHER
SUDDENLY,
SO...

I- IS THAT
SO, YOU
COULDO'VE
WAITED ME
TOO, YOU
KNOW?



EH
!?



THAT'S
NOT ALL
HE TALKED
ABOUT...



EH...

YOU
SHOULD
KNOW THEM
ALREADY,
NAKI, MY
FEELINGS



I'M IN
LOVE WITH
DANJOLI-
KUN.























BOTH
THE SKY
AND MY
HEART
BECOME
CRYSTAL
CLEAR..

IT'S LIKE
WINTER'S
THE
"PUREST"
SEASON..

IT'S
BEAU-
TIFUL!

THE
AIR'S
STARTING
TO GET
CLEAR,

WINTER'S
JUST
AROUND
THE
CORNER,



EH?

AH...



IT JUST
TOOK OFF..
I GUESS
HANEDA
AIRPORT'S
PRETTY
CLOSE TO
HERE?

AH!
AN AIR-
PLANE!

HEY!
DANZOU-
KUN!





YOU'VE
BEEN GIVING
HALF-HEARTED
ANSWERS
ALL THIS TIME.
IT'S LIKE YOUR
MIND'S SOME-
PLACE ELSE...



S-...
SORRY!
WHAT
IS IT?



YOU'RE
AN AWFUL
LIEBY!

NO.

T-
THAT'S
NOT
TRUE!



YOUR
FACE SHOWS
THAT YOU'RE
VERY WORRIED
ABOUT SOME-
THING...









SEEING
IT GIVES ME
STRENGTH...

I'LL STILL
TREASURE
THE MEDAL
YOU GAVE ME
THOUGH...



EH?

GOOD!



NOW
THAT'S
THE DREAM
JOURNEY
I FELL IN
LOVE
WITH...



AND
DEAR
K...















NO MATTER
THE SEASONS,
YOU'RE ALWAYS
ON MY MIND...



...LOVED
YOU!







SHE
DIDN'T
EVEN
HEAR
IT?!









WHAT!
YOU DID!

DID I?



WHAT
HAPPENED
ONI-CHAN,
YOU SEEM
MUCH BETTER
NOW,



IT'S LIKE
ALL THAT
WORRYING
WAS FOR
NOTHING!

IN THE END,
I WASN'T ABLE
TO CONVEY MY
FEELINGS, BUT
I FEEL MUCH
BETTER AFTER
SAYING IT OUT
LOUD...



ONI-
CHAN!

koke
koke!

SH? THIS LATE?
IT'S TIME
FOR DINNER
THOUGH!

I'M OFF
THEN!



NEXT TIME,
I'LL TELL
HER FOR
SURE!



ALRIGHT!
LET'S GO
RUNNING
THEN,
GUARD!

koke

OPEN SESAME



Check 79:
One More Chance



THAT'S A LOT OF STUFF THERE YOUNG MAN, WORKING AS AN ERRAND BOY?



IN SOUTH TOCHIGI

~Tochigi = prefecture north of Tokyo~





MR AND
KAYA ARE
ON A TRIP
WITH MAMI
AND THE
BAND!

TALK ABOUT
BAD LUCK.
GETTING
STUCK WITH
PAPA'S
CRONIES ON A RING
DAY LIKE THIS...



AH, ONLY-
OHAY, YOU
FINALLY
PICKED UP!
ARE YOU ON
THE TRAIN
RIGHT NOW?

YEAH



BOOP

WHAT THE
HELL! I'M
HANGING
UP!



PAPA

OH...!



SO DID
YOU HAVE
SOMETHING
IMPORTANT
TO TELL
ME?

NO, JUST
THOUGHT
YOU'D BE
LONELY...



I WANTED
TO GO ON
A TRIP WITH
MOMAMI
TOO...

BOOP
BOOP











HEY!



WH-...

WHAT
HAPPENED
IT?



I...
I MIGHT
NOT HAVE
IT ANY-
MORE...



HOW
IS
IT?

ARE
YOU ALL
RIGHT?

EXACTLY WH-
WHAT
HAPPENED
HERE
IT?





Chapter 3

YOUR
FACE WAS
PRICELESS!

Chapter 3

YO!

WE GOT
TIRED
WAITING
FOR YOU!



YAYOI-
CHAN TOLD
US THAT
YOU WOULD
BE HERE.

AND I
FIGURED
THAT YOU
PROBABLY
WOULDN'T
HAVE
ANYTHING
BETTER
TO DO.



EHP?

WHAT
??

SINCE THE
WEATHER
WAS SO FINE,
WE DECIDED
TO GO SOME
PLACE FAR...

AND WE
MIGHT AS
WELL LET
YOU COME
ALONG
TOO!

WHY
ARE ALL
OF YOU
HERE?



SERIOUS-
LY?

YOU DIDN'T
EVEN NOTICE
THAT I WAS
CALLING FROM THE
TRAIN CABIN
NEXT TO YOURS?



YAY

SUC-
CESS



AND
♥

MODERN
=



BUT WHAT ARE
YOU GOING TO
DO, NOW THAT
YOU'RE ACTUALLY
HERE... IN THE
MIDDLE OF
NOWHERE...



OVER
HERE?



OH...!



THIS
WAY?

WHERE
ARE WE
GOING?





SEE!
ISN'T IT
BEAUTIFUL?



AND
WE'VE GOT
THE ENTIRE
PLACE TO
OURSELVES!

WE
FOUND
THIS
PLACE
WHILE
WAITING
FOR YOU!

YEAH!



AND WE
CAME AT
THE PERFECT
TIME TOO!

IT'S
LIKE A
SCENE
OUT OF A
POST-
CARD
MHO

HO
♥



I NEVER
NOTICED
IT WHEN
I WAS WALKING
BY MYSELF...

IT'S TRULY SO
BEAUTIFUL...





YEAH!

WOW!

LET'S HAVE SOME FUN TODAY THEN!



IT'S SUPPOSEDLY ONTARIO BEEF TOO!

YEAH, MY MOM TOLD ME TO TAKE IT.

GOOD THING I ACCEPTED HER OFFER, HUH?



DID YOU BRING THIS, TAMA-CHAN?

I'M PROBABLY JUST LOOKING AT IT!

LOOKS DELICIOUS!



ONTARIO BEEF! EXPENSIVE STUFF, COSTS SEVERAL GRAND FOR JUST 100G. LEGENDARY STUFF!

BUT TAMA-CHAN?

WHATT?

AND YOU'VE GOT THIS MUCH, EXACTLY HOW MUCH DID IT COST?







AH, HERE IT IS!

I'M SURE I BROUGHT IT WITH ME...



MY SISTER'S GOT THE SONG ON HER iPod, WANNA HEAR?

SUP? NO WAY?

ACTUALLY, I'VE NEVER EVEN SEEN THE COVER-
GAL...

YEAH!
I'D LOVE TO!



IT'S
OUT OF
POWER
AGAIN...



WHAT'S
WRONG?

WHY?



IT DIED
LAST WEEK
TOO!



IT'S
ALWAYS
DYING ON
ME EVER
SINCE
I BOR-
ROWED
IT...



LAST
SATURDAY,
I THINK ON
THE TRAIN,
I HEARD...



UM...

EH?

WHEN
LAST
WEEK?



SATURDAY...



THAT
DAY...!?



WHAT
DID YOU
JUST
SAY?

EH?





THERE'S
NO WAY...









OH...

I HEARD
IT WAS
YOUR IDEA
TO COME
AUTUMN-
LEAF
VIEWING...

THANKS.



YEP.

AND I
WAS
RIGHT!



I JUST
THOUGHT
IT WAS THE
PERFECT
THING TO
DO THIS
SEASON.



MAYBE
I'LL BRING
IT HOME
AND MAKE
IT A BOOK-
MARK.

SUCH
A NICE
MAPLE
LEAF,



EH?

MR...
ON YOUR
CLOTHES.



IT ALMOST
GOT STUCK
DURING THAT
GUST OF
WIND JUST
NOW...



YEAH,
THAT'S
A GOOD
IDEA...

NO



?



EH?

WE'VE
SEEN A
LOT OF
THINGS
TOGETHER,
HAVEN'T
WE?





AND THE
STARS AT
GRAND-
MPS...



WE'VE
SEEN FIRE-
WORKS...



SPENT
NEW
YEAR'S
TOGETHER.



WE'VE
BEEN TO THE
BEACH.



WENT
BOATING...



IT SEEMS
YOU'RE
ALWAYS
THERE
WHENEVER
I RECALL
SOME-
THING...





I
FOR-
GOT!



I HEARD
THE BUTTERFLIES
FLY OUT LAST
SATURDAY
WHILE SHE
WAS ON THE
TRAIN



NOGAMI,
THAT
TIME...

COULD
IT BE
THAT...



EH?

...SHE
ACTUALLY
HEARD WHAT
I SAID?











WH...
WHAT DID
YOU JUST
SAY...?



EH...



I HEARD
WHAT YOU
SAID AT
THAT TIME...

*SO SHE
REALLY DID
HEAR ME...*



...THEN
WHY
DID YOU
PRETEND
THAT YOU
DIDN'T...



EH...







SAY IT
ONCE
MORE...



EH...



I...



...I









BEEF



When Kawakata-san
found out
that I didn't know
anything about baseball...
I got tongue-lashed.



THANK YOU FOR THE VALUABLE LESSON



What do you
mean, don't stay
away from dogs?





●P氏 優紀さん

「オッパ!」と上手に呼んで、
のどかな声で話しかけてくれる



●P氏 優紀さん

「おはよう」がとってもいいですね
うきうきです



●P氏 優紀さん

「おはよう」がとっても
うきうきです



●P氏 優紀さん

「おはよう」がとっても
うきうきです

「おはよう」がとっても
うきうきです

「おはよう」がとっても
うきうきです

（おてあ） 7月12-13日
東京都文京区東目黒1-12-21
調剤社 週刊少年マガジン編集部
KCP OPEN 会場NAME
似顔絵大賞展、係まで

「おはよう」がとっても
うきうきです

●P氏 ココロさん
「おはよう」がとっても
うきうきです



BROUGHT TO YOU BY:



delinquentives @ irc slack net

<http://www.delinquentives.net>

RAW-PROVIDER:

relentlessflame

TRANSLATOR:

EMP, Jyubix

EDITOR:

pomato-kun, Jyubix

PROOFREADERS:

BedAndy

JuJu's Note: I was tired and sick making up new chapters etc,
so I ended up just translating the Japanese ones :p

BROUGHT TO YOU BY:



Delinnetives @ the dawn net

<http://www.delinnetives.net>

RAW-PROVIDER:

relentlessflame

TRANSLATOR:

EMP, Jyubix

EDITOR:

Jyubix, pometa-kun

PROOFREADERS:

BedAndy

Jyubix's Note: A huge thanks to pometa-kun, RAW's new proofreader, whose hours of work probably aren't even noticed by readers :')

BROUGHT TO YOU BY:



delinquentes @ irc slack net

<http://www.delinquentes.net>

RAW-PROVIDER:

relentlessflame

TRANSLATOR:

Jyubix

EDITOR:

Jyubix, pometa-kun

PROOFREADERS:

BedAndy

BROUGHT TO YOU BY:



delinquentes @ irc slack net

<http://www.delinquentes.net>

RAW-PROVIDER:

relentlessflame

TRANSLATOR:

Jyubix

EDITOR:

Jyubix, pometa-kun

PROOFREADERS:

BedAndy

BROUGHT TO YOU BY:



delinerasives @ irc slack net

<http://www.delinerasives.net>

RAW-PROVIDER:

relentlessflame

TRANSLATOR:

Jyubix

EDITOR:

Jyubix, pometa-kun

PROOFREADERS:

BedAndy